



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

جنيف، 13 حزيران/ يونيو 2013

الرسالة رقم: ETR/FEL

عدد المرفقات: 1 (متوافر بالإنكليزية فقط)

الموضوع: فرصة للحصول على منحة دراسية في مجال صيانة الأدوات ومعايرتها بمعهد التدريب والبحوث في مجال الأرصاد الجوية (IMTR) التابع لإدارة الأرصاد الجوية الكينية (KMD)، نيروبي، كينيا (16 أيلول/ سبتمبر – 11 تشرين الأول/ أكتوبر 2013)

الإجراء المطلوب: للعلم واتخاذ الإجراء الملأئم حسب الاقتضاء

تحية طيبة وبعد،

نظراً لأهمية معايرة الأدوات وصيانتها في أنشطة التنبؤ بالأحوال الجوية ورصد المناخ في أفريقيا، تنظم المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) دورة تدريبية جماعية بشأن "صيانة الأدوات ومعايرتها" في معهد التدريب والبحوث في مجال الأرصاد الجوية (IMTR) التابع لإدارة الأرصاد الجوية الكينية (KMD)، في نيروبي في الفترة (من 16 أيلول/ سبتمبر إلى 11 تشرين الأول/ أكتوبر 2013). وتمول حكومة النرويج هذه الدورة من خلال صندوق استئماني للمنح الدراسية تابع للمنظمة (WMO).

والدورة موجهة للموظفين المعنيين بصيانة الأدوات ومعايرتها على الصعيد الوطني. وستزوّد المشاركين بالمعارف والمهارات العملية في علم القياس، إلى جانب صيانة الأدوات المستخدمة في الأرصاد الجوية ومعايرتها. وستعقد الدورة باللغة الإنكليزية. ولمزيد من الاطلاع، ترد طيه في المرفق صحيفة وقائع بشأن الدورة. وسيغطي الصندوق الاستئماني للمنح الدراسية تكاليف الدورة التدريبية للمرشحين الناجحين.

وإذا كنتم تودون ترشيح مشارك، فيرجى ملء استمارة الترشيح للحصول على منحة دراسية (FNF) من المنظمة (WMO) وإرسالها إلى المنظمة (WMO) بحيث تصل في 15 تموز/ يوليو 2013 أو قبل ذلك. ويمكن الحصول على الاستمارة (FNF) من خلال الوصلة التالية: <http://www.wmo.int/pages/prog/dra/etp/fellowships/fellowsintouch.php>

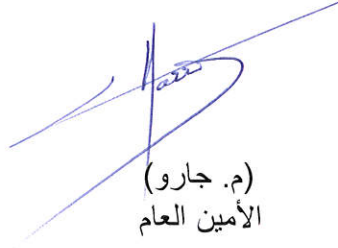
إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء الاتحاد الإقليمي الأول (AFR-772)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين (للعلم)

وينبغي أن يقترن ترشيحكم برسالة إرفاق تشير إلى المهام العادية التي يضطلع بها المرشح وبعرض مجمل لخبرته في مجال الدورة التدريبية. ونظراً لأن مرفق التدريب لا يمكنه أن يستوعب سوى عشرين مشاركاً كحد أقصى، فقد يتعذر قبول أكثر من مرشح واحد لكل بلد. وتلتزم الطلبات من الرجال والنساء على حد سواء.

وأنتهز هذه الفرصة لأشركم على تعاون بلدكم مع المنظمة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(م. جارو)
الأمين العام



REPUBLIC OF KENYA

MINISTRY OF ENVIRONMENT AND MINERAL RESOURCES

KENYA METEOROLOGICAL DEPARTMENT

Institute for Meteorological Training and Research (IMTR/WMO-RTC)

Dagoretti Corner, Ngong Road, P. O. Box 30259, 00100 GPO, Nairobi, Kenya

Telephone: 254 (0) 20 3867895/83, **Cell:** +254-(0)724 255153-4 or +254-(0)736 655153-4

Fax: 254 (0) 20 3876955/3877373/3867888

E-mail: imtr@meteo.go.ke; **Website:** <http://www.meteo.go.ke/imtr>

ANNEX I

Instruments Maintenance and Calibration Course (16th September to 11th October 2013)

FACT SHEET

IMTR: The Institute for Meteorological Training and Research (IMTR) is a designated WMO Regional Training Center situated in Nairobi. It specializes in training and capacity building in Meteorology, Operational Hydrology and related sciences.

Aim of the course: The course is aimed at equipping trainees with knowledge and skills in;

1. The science of measurement
2. Siting of meteorological instruments
3. Care and maintenance of basic and automatic meteorological instruments.
4. Calibration of meteorological instruments
5. Troubleshooting (default detection) in instruments
6. Drawing specification for weather instruments and measurement systems

Target group: The course is designed for persons with knowledge in basic meteorological instruments and observations.

Course Duration: The course duration is four weeks; 3 weeks of coursework, 1 week of practicals.

Assessment: Assessment will be by continuous assignments, practical work and examination.

Fees: The total payment for the entire course is Ksh 79,000 (Tuition fees- Ksh 32,000, Accommodation- Ksh 45,000 and Student's Identity Card – Ksh 2,000). A minimum out of pocket stipend of Ksh 30,000 per participant is recommended.

Medical Insurance: Participants for the course MUST have an international medical cover.

Application Procedure: Interested candidates should apply to;

**The Principal,
Institute for Meteorological Training and Research,
P.O Box 30259-00100,
Nairobi, KENYA
Email: imtr@meteo.go.ke**